



MANUAL DE INSTRUCCIONES

INSTRUCTION MANUAL
MANUAL DE INSTRUÇÕES



Hervidor Eléctrico 2000W Crena

Modelo: KT-3655
Kettle 2000W Crena
Fervedor 2000W Crena

Primer uso del hervidor

Por favor lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro.

Antes de usar el hervidor por primera vez, hierva agua fresco al menos dos veces en el aparato. Sólo use agua natural sin aditivos o cualquier otro ingrediente.

1. Conexión eléctrica:

Compruebe que el voltaje que va a usar coincide con el del hervidor. Los detalles los puede encontrar en la etiqueta de la base. Sólo conecte el hervidor a un enchufe seguro de 220-240V ~ 50Hz .

2. Abra el hervidor con el botón de la tapadera. Llénelo de agua, sólo hasta la señal (MAX). Puede comprobar el nivel a ambos lados del aparato.

3. Cierre la tapa.

4. Ponga el hervidor sobre la base.

5. Encienda el hervidor en el interruptor, y la luz de neon del hervidor se encenderá.

6. Después de hervir, el hervidor se apagará automáticamente. Desconecte el hervidor del enchufe. Mantenga la tapadera cerrada mientras vierte el agua. ¡Peligro de quemarse!

Instrucciones especiales de seguridad.

1. Utilice solamente agua fría natural para el rellenado del hervidor.

2. El nivel del agua debe estar situado entre las marcas de MAX y MIN.

3. El hervidor solo puede ser usado con la base proporcionada.

4. Desconecte el hervidor antes de sacarlo de su base.

5. Siempre asegúrese de que la tapadera está cerrada ajustada y correctamente.

6. La base y el exterior del hervidor no deben mojarse.

7. Si el cable estuviera dañado, este debe ser sustituido por el fabricante o agente servidor, o en su caso cualquier persona similar cualificada para ello y así evitar cualquier peligro.

8. El agua puede derramarse si se excede la línea que indica el nivel máximo.

9. Este aparato no está diseñado para su uso por personas (incluidos niños) con capacidades sensoriales, físicas o mentales reducidas, o con falta de experiencia o conocimiento, a menos de que sean supervisados o instruidos en el uso de este aparato por una persona responsable de su seguridad.

10. Los niños deben ser supervisados para asegurarse que no juegan con el aparato.

11. Sólo para uso domestico.

12. Nunca deje el aparato al alcance de los niños sin supervisión de un adulto. Si el aparato es usado por niños o personas discapacitadas deben ser supervisados en todo momento.

Limpieza

1.i Siempre desenchufe el cable antes de limpiarlo!

2. El exterior de la máquina debe ser limpiado si es necesario con un trapo humedecido sin ningún tipo de aditivo.

3. Para limpiarlo, saque el filtro de cal empujando primero de la parte superior y luego quite los restos de cal subiendo el filtro con agua.

4. El hervidor no debe ser sumergido dentro de agua.

Descalcificación

1. La frecuencia de descalcificación de este aparato depende de la dureza del agua y de la frecuencia con la que se use el aparato. Generalmente descalcifique el aparato cada tres o cuatro meses.
2. Si el hervidor se apaga antes de que el agua hierva, probablemente necesite ser descalcificado.
3. Por favor no use vinagre. Puede usar algún agente descalcificador de base de ácido cítrico pero solo las cantidades indicadas en las instrucciones.

ATENCIÓN:



Esta marca indica que este producto no debe ser depositado junto con otros residuos domésticos dentro de la Unión Europea. Para prevenir posibles daños al medioambiente o a la salud humana de los residuos incontrolados, recíclalo correctamente para promover y colaborar con la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver tu electrodoméstico usado, por favor utilice los sistemas de recogida o contacte con el minorista donde compró su aparato. Ellos pueden recoger este producto para su reciclado medioambiental seguro.

Datos Técnicos

220-240V~ 50Hz, 2000W, 1.7L

First use of the kettle

Please read the operating instruction carefully before use and keep it in a safe place.

Before using for the first time, boil fresh water at least twice in the appliance .Use only fresh water without any additives or ingredients.

1. Electrical connection

Check whether the voltage that you intend to use is the same as that of the kettle. Details are to be found on the label on the base. Only connect the kettle to a properly installed 220-240V ~ 50Hz safety socket .

2. Open the kettle with the button on the lid. Fill it with water. Fill only up to the maximum mark (MAX). You can check the level on both sides of the appliance with water level display.

3. Close the lid.

4. Place the kettle flush on the base.

5. Switch on the kettle with the switch on the handle, the Neon lamp on the kettle lights up.

6. After boiling ,the kettle switches off automatically. Disconnect the kettle from the socket .Keep the lid closed when pouring. Danger of burning!

Special safety instructions for this machine

1. Use only fresh cold water when filling.

2. The water level must be between the MAX and MIN marks.

3. The kettle is only to be used with the stand provided.

4. Switch off the kettle before removing it from the base.

5. Always ensure that the lid is tightly closed.

6. The base and exterior of the kettle must not become wet.

7. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

8. Water may spill if it exceeds the maximum level line.

9. The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety

10. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

11. Household use only

12. Never leave the appliance within reach of children without supervisor, if children of disabled persons use this appliance,they must be supervised at all times

Cleaning

1. Always pull out the plug from the socket before cleaning!

2. The exterior of the machine should be cleaned. If necessary, with a slightly damp cloth without additives.

3. To clean, remove the lime filter by pulling it from the upper side first and then remove the lime deposits by rinsing the filter with running water.

4. The kettle must not be immersed in water.

Decalcification

1. The frequency of the decalcifying operation depends on the hardness of the water and on how often the appliance is used. Generally decalcify the kettle every 3 to 4 months.
2. If the kettle switches off before the water boils, it probably needs to be decalcified.
3. Please do not use vinegar but a commercially available decalcification agent on the basis of citric acid. Only use the quantities states in the instruction.

ATTENTION:



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling

Technical data

220-240V~ 50Hz, 2000W, 1.7L

O primeiro uso do ferverdor

Faça favor, leia atentamente as instruções e ponha-as num lugar seguro.

Antes de usar o ferverdor pela primeira vez, ferva água fesquinha no aparelho, duas vezes no mínimo.

Apenas use água natural sem aditivos ou qualquer outro ingrediente.

1. Conexão elétrica:

Verifique se a voltagem que vai usar tem correspondência como o ferverdor. Os pormenores pode-os encontrar na etiqueta da base. Só ligue o ferverdor a uma tomada fiável de 220-240V ~ 50Hz.

2. Abra o ferverdor com o botão da tampa. Encha-o de água, apenas até ao sinal (MAX).

Pode verificar o nível em ambos lados do aparato.

3. Feche a tampa.

4. Ponha o ferverdor sobre a base.

5. Ligue o ferverdor no interruptor, e a luz de Neon do ferverdor ligar-se-á.

6. Após ferver, o ferverdor desligar-se-á automaticamente. Desligue o ferverdor da tomada. Mantenha a tampa fechada durante o período de vertente da água. Atenção, Perigo de se queimar!

Instruções especiais de segurança.

1. Utiliza apenas água fria e natural para encher o ferverdor.

2. O nível da água deve estar situado entre as marcas de MAX e MIN.

3. O ferverdor apenas pode ser usado com a base fornecida.

4. Desligue o ferverdor antes de tirá-lo da sua base.

5. Sempre deve pôr atenção na tampa ficar fechada e apertada correctamente.

6. A base e o exterior do ferverdor não se devem molhar.

7. Se o cabo estiver danhado, este deve ser substituído pelo fabricante ou agente servidor, ou no seu caso qualquer pessoa similar qualificada para isto e deste modo evitar qualquer perigo.

8. A água pode entornar-se se se exceder a linha que indica o nível máximo.

9. Este aparelho não está desenhado para o seu uso por pessoas (incluindo miúdos) com capacidades sensoriais, físicas ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência ou conhecimentos, a menos que sejam supervisionados ou instruídos no uso deste aparelho por uma pessoa responsável na sua segurança.

10. Os miúdos devem ser supervisionados para ter certeza de não jogarem com o aparelho.

11. Apenas uso doméstico.

12. Nunca deixe o aparelho ao alcance dos miúdos sem supervisão dum adulto. Se o aparelho for usado pelos miúdos ou por pessoas deficientes deverão ser supervisionados em todo momento.

Limpeza

1. Sempre desligue o cabo antes de o limpar.

2. O exterior da máquina deve ser limado se for preciso com um farrapo húmido sem nenhum tipo de aditivo.
3. Para o limpar, retire o filtro de cal empurrando-o primeiro da parte superior e a seguir retire os restos de cal subindo o filtro com água.
4. O fervedor não deve ser submergido dentro da água.

Descalcificação

1. A frequência de descalcificação deste aparelho depende da dureza da água e da frequência com a que se use o aparelho. Em geral, descalcifique o aparelho cada três ou quatro meses.
2. Se o fervedor se apagar antes da água ferver, provavelmente precise de ser descalcificado.
3. Faça favor em não usar vinagre. Pode usar algum agente descalcificador de base de ácido cítrico mas somente as quantidades indicadas nas instruções.

ATENÇÃO:



Esta marca aqui indica que este produto não deve ser depositado junto doutros resíduos domésticos dentro da União Europeia. Para prevenir possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana dos resíduos incontrolados, faça a triagem de maneira certa para promover ou colaborar com a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu eletrodoméstico usado, faça favor, utilize os sistemas de recolhida ou contacte com o varejista onde comprou o seu aparelho. Eles podem recolher este produto para fazer a sua triagem meio ambiental com segurança.

Technical data

220-240V~ 50Hz, 2000W, 1.7L